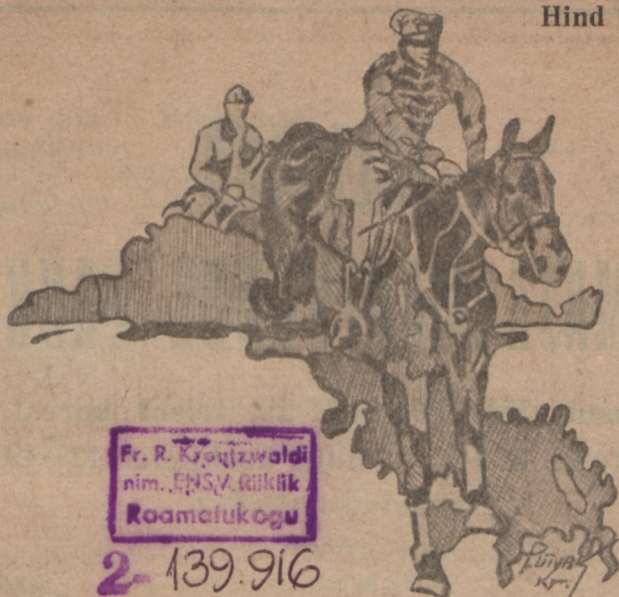


Hind 20 senti.



Fr. R. Kreutzwaldi
nim. ENSV Riiklik
Roamatukogu

2-139.916

VII

ÜLERRIIKLIKUD KAITSEVÄE RATSAVÕISTLUSED

TALLINNA HIPODROOMIL

9. SEPTEMBRIL 1934. A.

KORRALDAB HOBUSEASJANDUSE ARENDAMISE
JA ARMATAJATE ÜHING

0125

Regatta

pabeross sportlastele!

Laferme

TALLINNA

MAJAOMANIKKUDE PANK

asub HARJU tän. 29, teisel korral.
Telef. 443-67, kodune keskjaam 427-49

Linnamaksude vastuvõtmine

Avatud iga päev kella 9—2-ni

*Suvekuudel on pank laupäeviti
avatud kuni kella 12-ni päeval*

Pank on asutatud 1924. a., seega tegutsenud üle 10 a.

Osakondi pangal ei ole, niisama
ei ole pangal midagi ühist teiste
Tallinna pankadega, kes kasutavad
majaomanike ja kinnisvaraomanike
nime

JUHATUS

Võistluste juht — kindralmajor G. Jonson.
Majandusala juht — san.-kindralmajor A. Lossman.
Laekahoidja — kol.-ltn. A. Schwartz.
Käsutusohvitser — kapten B. Andree.

KOHTUNIKUD:

Peakohtunik ja võistluste juhi abi—kol. K. Kool (sinine käeside).
Peakohtuniku abid: — kolonel J. Streipa
— „ A. Libich
— politseiabidir. hr. J. Soomann
— kol.-ltn. M. Bergmann.

Takistussõidud:

Vanem kohtunik — kol.-ltn. M. Bergmann (sinine käeside).
Kohtunikud: — major G. Samson
— „ K. Reitel
— kapten E. Onny
— „ A. Uudeberg
— „ A. Kongas
— „ F. Jänes
— res.-kapten H. Eichhorn
— leitnant A. Ots
— „ E. Kostabi
— „ J. Oksenberg
— „ O. Randmer
— „ E. Mürk
— konst. hr. L. Andresson
— hr. E. Triumph.

Võidusõidud:

Vanem kohtunik — kolonel K. Kool (sinine käeside).
Kohtunikud: — kapten E. Onny
— dr. A. Arras
— kv.-am. J. Asmann
— kapten J. Luks
— hr. A. Ohaka
— konst. L. Andresson
— res. kapt. E. Hammer

Terarelva käsitamisel ratsa:

Vanem kohtunik — major Kurg (sinine käeside).
Kohtunikud: — komissar E. Freudenstein
— kapten A. Kongas
— „ F. Jänes
— „ A. Uudeberg
— leitnant A. Ots
— „ E. Mürk
— „ E. Liiv
— kapten V. Jensen
— leitnant O. Randmer.

Lahingrännak:

Vanemad kohtunikud: 1) Hobuste hindamisel rännakul ja
parcoursis kol.-ltm. M. Bergmann.
2) Laskmisel major E. Kramm.
Kohtunikud: — kapten J. Till
— „ A. Kongas
— leitnant E. Mürk
— kapten V. Jensen
— leitnant O. Randmer.

Võistluste Tehnilise Komitee sekretärid — kapten F. Sibul
ja kapten V. Veske. Tel. kv. 270. (Kollane käeside.)

Võistlusplatsi komandant — kapten J. V. Till (punane käes.).

Stardi korraldaja — leitnant H. Palm.

Stardi korraldaja abi — K. L. Esk. õppepealik Triumph.

Esinduse korraldaja — kapten A. Schiller.

Teede korraldaja — kapten R. Hindper (hall käeside.)

ORIENT

populaarseim nabeross!

Laferme

Võistluste kolmas päev.

9. septembril 1934. a.

1. Kell 1100.

Takistussõit 11 E.

(Auhindade üldsumma Kr. 300).

Distants umbes 600 m. Takistusi 12—14; kõrgused kuni 1,30 m, laiused kuni 3,50 m, tempo 350, kaal 75 kg.

Hinne: Puhas hüpe 0 punkti, jalgadega mahaajamine — 2 punkti, 1. ja 2. möödaviimine, tõrkumine või perutus 3 punkti, 3. kõrvaldab võistlusest, iga alanud sekund üle normaalaaja 0,25 punkti.

Võrdsete punktide arvu juures paremuse annab ümberhüppamine üle viimase nelja takistuse lisaraskustega.

1. Nr. 51. Kpt. Pukits — „Perkons (Burggraf)“, Läti. XII, XIII*).
2. „ 42. Ltn. E. Nolcken — „Dinka“, Ratsarüg.
3. „ 45. V.-ltn. L. Ozols — „Greija“, Läti.
4. „ 40. N.-ltn. A. Märtn — „Maksim“, O. R. K.
5. „ 25. Kpt. K. Karklins — „Direkcija“, Läti.
6. „ 64. N.-ltn. E. Steinpärk — „Miina“, O. R. K. XIII*).
7. „ 7. Ltn. St. Czerniavski — „Valny“, Poola.
8. „ 19. N.-ltn. O. Jaakson — „Norrallane“, 5. srtv. gr.
9. „ 15. Ltn. K. Insbergs — „Kornets“, Läti.
10. „ 52. Ltn. A. Puurlandt — „Bahus“, 5. srtv. gr. XII, XIII*).
11. „ 23. Ltn. J. Komorovski — „Venecya“, Poola.
12. „ 42. Ltn. E. Nolcken — „Nastja“, Ratsarüg.
13. „ 45. V.-ltn. L. Ozols — „Maiga (Vallkyre)“.
14. „ 40. N.-ltn. A. Märtn — „Neid“, O. R. K.
15. „ 25. Ltn. K. Karklins — „Inducis (Faktotum)“, Läti,
16. „ 64. Ltn. E. Steinpärk — „Buas“, O. R. K. XII, XIII*).
17. „ 59. Ltn. R. Sutt — „Emiir“, Ratsarüg.
18. „ 70. Ltn. A. Tomp — „Danzing“, 5. srtv. gr.
19. „ 10. Ltn. M. Gutovski — „Traviatta“, Poola.
20. „ 4. N.-ltn. V. Aalperk — „Kane“, O. R. K.
21. „ 18. Ltn. E. Jänäs — „Noorkukk“, O. R. K.
22. „ 57. Kpt. Z. Rucinski — „Roksana“, Poola. XII, XIII*).
23. „ 1. Kpt. J. Aia — „Mazurka“, Ratsarüg.
24. „ 51. Kpt. Pukits — „Maice“, Läti.
25. „ 36. Major V. Lewicki — „Duncan“, Poola.
26. „ 58. Ltn. A. Raamat — „Agamedes“, 4. srtv. gr.
27. „ 5. Ltn. T. Broks — „Konrads“, Läti.

*) Märgitud takistustel suurendatakse kõrgust või laiust 10 sm. võrra.

28. Nr. 42. Ltn. E. Nolcken — „Kunks“, Ratsarüg. XIII *)
 29. „ 45. N.-ltn. L. Ozols — „Erpe“, Läti. XII, XIII *)
 30. „ 40. N.-ltn. A. Märtin — „Ossanna“, Ratsarüg. (O. R. K.)
 31. „ 25. Kpt.-ltn. K. Karklins — „llegals“, Läti.
 32. „ 64. N.-ltn. E. Steinpärk — „Kuningas“, O. R. K.
 33. „ 59. Ltn. R. Sutt — „Kostja“, Ratsarüg.
 34. „ 70. Ltn. A. Tomp — „Albatross“, 5. srtv. gr.
 35. „ 10. Ltn. M. Gutovski — „Hanum“, Poola.
 36. „ 4. N.-ltn. V. Aalperk — „Oppi“, O. R. K.
 37. „ 18. Ltn. E. Jänes — „Printsess“, O. R. K.
 38. „ 57. Kpt. Z. Rucinski — „Reszka“, Poola. I—XIII *).

2. Kell 1245. Traav. Totalisaator.

Hobustele, kes on võitnud alla 5.000 kr.

Iga 400 kr. üle 2.000 kr. annab 10 mtr.

1. hob. — 66 kr., 2. hob. — 33 kr., 3. hob. — 11 kr.

	Mtr.
1. Lux — must mära. Sünd. 1928. a. Isa Pastor, ema Luxus. Omanik K. Pöder. Sõitja omanik. Kampson — sinine, müts — sinine. — Rekord 2: 22 ¹ / ₂ .	1810 — Kr. 3.316.— — 10 mtr.
2. Larion — kõrb täkk. Sünd. 1927. a. Isa Adjur Madgen, ema Lobelia. Omanik L. Palli. Sõitja N. N. Kampson — kollane, müts roheline. — Rekord 2: 24 ¹ / ₂ .	1815 — Kr. 2.425.— + 5 mtr.
3. Virve — hall mära. Sünd. 1928. a. Isa Leo Whip, ema Salme. Haiba hobusekasvandusest. Omanik N. Rosenthal. Sõitja J. Leimann. Kampson — valge rohelisega, müts — samasugune. — Rekord 2: 19.	1830 — Kr. 3.852.— — 10 mtr.
4. Kuller — tumekõrb täkk. Sünd. 1927. a. Isa President, ema Luxus. Omanik O. Tamberg. Sõitja J. Pungart. Kampson — sinine, müts — hall. — Rekord 2: 22.	1835 — Kr. 3.661.— — 5 mtr.
5. Primrosa — helekõrb mära. Sünd. 1928. a. Isa President, ema Tuberosa. Omanik L. Kongas. Sõitja F. Kotlobajev. Kampson — roheline, varukad kollased, müts — roheline. Rekord 2: 22 ¹ / ₄ .	1840 — Kr. 3.047.— + 20 mtr.

*) Märgitud takistustel suurendatakse kõrgust või langust 10 sm võrra.

3. Kell 1310. Galopp 2500 m. 12 A. Totalisaator.
(Auhindade üldsumma Kr. 40.—).

Kaal 75 kg.

1. Nr. 74. N.-ltm. H. Vari — „Mirra-Bianka“, 4. srtv. gr. + 3,0 kg.
2. „ 59. Ltn. R. Sutt — „Doonja“, Ratsarüg. + 9,0 kg.
3. „ 11. Ltn. F. Gerst — „Sirdar“, 2. srtv. gr. + 9,0 kg.
4. „ 39. Hra M. Müür — „Fahneneid“.
5. „ 21. Kpt. F. Kurg — „Jasmiin“, Ratsarüg. + 4,5 kg.
6. „ 47. Ltn. A. Puskov — „Kelp“, Ratsarüg. + 3,0 kg.
7. „ 34. Major B. Leemann — „Order“, K. Ü. Ö.
8. „ 20. Ltn. A. Kahu — „Irma“, Ratsarüg.

4. Kell 1335. Traav. Totalisaator.
Kõigile hobustele. Iga 1.500 kr. üle 5.000 kr. kuni 9.500 kr. annab 10 mtr. Iga 2.500 kr. üle 9.500 kr. annab 10 mtr.

1. hob. — 75 kr., 2. hob. — 37.50 kr., 3. hob. — 12.50 kr.

Mtr.

1. **Virve** — hall mära. Sünd. 1928. a. Isa Leo Whip, ema Salme. Haiba hobusekasvandusest. Omanik N. Rosenthal. Sõitja J. Leimann. Kampson — valge rohelisega, müts — samasugune. — Rekord 2:19.
1590
Kr. 3.852.—
— 10 mtr.
2. **Puppe** — kimmel mära. Sünd. 1924. a. Isa Linscott, ema Puchhoferin. Omanik I. Mändmets. Sõitja M. Napp. Kampson — sinine, müts — sinine. — Rekord 2:21³/₄.
1590
Kr. 8.853.—
— 10 mtr.
3. **Ormonde Dillon** — raudjas täkk. Sünd. 1920. a. Isa Dillon Axworthy, ema Orivis. Omanik R. David. Sõitja J. Pungart. Kampson — sinine, müts — punane. Rekord 2:13¹/₂.
1620
Kr. 15.066.—
4. **Jimiene** — must mära. Sünd. 1920. a. Isa Black-Jim, ema Marianne. Haiba hobusekasvandusest. Omanik Austra Sanders. Sõitja N. N. Kampson — valge-roheline, müts — samasugune. — Rekord 2:19¹/₂.
1630
Kr. 16.844.—
5. **Mac Afee** — kõrb täkk. Sünd. 1921. a. Ameerika tõugu. Isa San Francisco, ema Dorothy Gay. Omanik D. Dolsky. Sõitja J. Sarapuu. Kampson — kollane, müts — kollane. Rekord 2:13.
1645
Kr. 16.501.—
+ 15 mtr.

5. Kell 1400.

Totalisaator.

Galopp 1600 m. 13 B.

(Auhindade üldsumma Kr. 40.—).

Eestis sündinud hobustele. Kaal vaba.

I. grupp.

1. Nr. 49. N. a. o. A. Paulus — „Manon“, K. Ü. Ö.
2. „ 37. V. a. o. A. Lepik — „Poska“, 5. srtv. gr.
3. „ 61. Kordn. J. Simson — „Ruhvus“, Pol. ratsareserv.
4. „ 13. N. a. o. R. Hansen — „Juulike“, 4. srtv. gr.
5. „ 68. V. a. o. E. Tähnas — „Karmen“, K. Ü. Ö.
6. „ 32. N. a. o. K. Laaber — „Edda“, Ratsarüg.
7. „ 50. Kordn. S. Polli — „Leppo“, Pol. ratsareserv.
8. „ 17. N. a. o. E. Jalak — „Aita“, K. Ü. Ö.

6. Kell 1425.

Totalisaator.

II. grupp.

1. Nr. 43. Kordn. E. Närnof — „Saladin“, Pol. ratsareserv.
2. „ 12. N. a. o. F. Hollap — „Johanna“, K. Ü. Ö.
3. „ 29. Veltv. H. Lillakas — „Peeter“, Ratsarüg.
4. „ 38. Kordn. A. Mugra — „Rex“, Pol. ratsareserv.
5. „ 48. N. a. o. V. Parker — „Eksimus“, K. Ü. Ö.
6. „ 65. Veltv. R. Salm — „Elva“, 5. srtv. gr.
7. „ 24. Allkonst. J. Kivimägi — „Surtiau“, Pol. ratsareserv + 9,0 klg. Kogukaal 84 klg.
8. „ 35. N. a. o. A. Luttus — „Tede“, K. Ü. Ö.
9. „ 2. Veltv. A. Andresson — „Madis“, Ratsarüg.



peenemaitselisemad inglise sigaretid!

Laferme

Hobustele, kes on võitnud alla 2.000 kr.**Iga 200 kr. üle 800 kr. annab 10 mtr.**

1. hob. — 60 kr., 2. hob. — 30 kr., 3. hob. — 10 kr.

- | | Mtr. |
|---|---|
| 1. Säde — kõrb mära. Sünd. 1931. a. Isa Puchoff, ema Orsova. Omanik A. Friedmann. Sõitja omanik. Kampson — hall, müts — pruun. Rekord 2:35 ^{1/2} . | <div style="text-align: right;">1580</div> <hr style="width: 100%;"/> Kr. 208.—
— 10 mtr. |
| 2. Poiss — hall täkk. Sünd. 1929. a. Isa Pastor, ema Ginori. Omanik O. Kristjuhan. Sõitja I. Permas. Kampson — punane, müts — punane. Rekord 2:40. | <div style="text-align: right;">1585</div> <hr style="width: 100%;"/> Kr. 240.—
— 5 mtr. |
| 3. Leo Axworthy — punane täkk. Sünd. 1930. a. Isa Leo Whip, ema Klara. Omanik K. Pöder. Sõitja Omanik. Kampson — sinine, müts — sinine. Rekord 2:30 ^{1/4} . | <div style="text-align: right;">1590</div> <hr style="width: 100%;"/> Kr. 942.—
— 10 mtr. |
| 4. Ludmilla — must mära. Sünd. 1928. a. Prääma hobusekasvandusest. Isa General Todd, ema Lobelia. Omanik H. Anton. Sõitja A. Larm. Kampson — hall, müts — pruun. — Rekord 2:29 ^{3/4} . | <div style="text-align: right;">1600</div> <hr style="width: 100%;"/> Kr. 1.355.—
— 10 mtr. |
| 5. Kindral — must täkk. Sünd. 1931. a. Isa General Todd, ema Olly. Nehatu hobusekasvandusest. Omanik J. Tomson. Sõitja F. Kotlobajev. Kampson — lilla, müts — lilla-punane. Rekord 2:29 ^{3/4} . | <div style="text-align: right;">1610</div> <hr style="width: 100%;"/> Kr. 336.—
+ 10 mtr. |
| 6. Väle — must täkk. Sünd. 1928. a. Isa President, ema Senta. Omanik M. Keridon. Sõitja J. Sork. Kampson — pruun, müts — must. Rekord 2:28 ^{1/4} . | <div style="text-align: right;">1610</div> <hr style="width: 100%;"/> Kr. 1.302.—
— 10 mtr. |
| 7. Faleiona — kõrb mära. Sünd. 1928. a. Isa Plovets, ema Fatima. Omanik N. Rosenthal. Sõitja J. Leimann. Kampson — valge rohelisega, müts — samasugune. Rekord 2:24 ^{1/4} . | <div style="text-align: right;">1645</div> <hr style="width: 100%;"/> Kr. 1.287.—
+ 25 mtr. |

8. Kell 1520.

„Eesti Kapp“ (rahvuskarikas)

14 E.

Tõkkeid 12—14, kõrgus kuni 1,40 m, laius kuni 4 m, kaal 75 kg. Esimesel harul tempo 350, teisel 400. Võistlustest võtavad osa kõigi riikide meeskonnad, igast rahvusest 4 meest ja 4 hobust.

Punktide arvestamisel arvatakse mõlema haru kolme parema võistleja karistuspunktid kokku, kuna neljas, kes omab kõige rohkem karistuspunkte mõlemas harus, arvestusele ei kuulu. Kui meeskonnad omavad ühepalju karistuspunkte, siis tuleb kuue viimase takistuse ümberhüppamine ja punktide uuesti võrdsuse puhul annab paremuse loetavate hobuste vähem koguaeg.

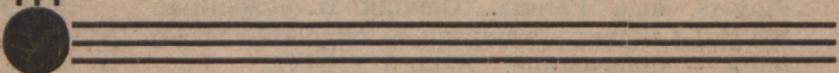
Hinne: Jalgadega mahaajamine 2 p. Tõrked, mööda viimised ja perutused: 1. kord 2 p., 2. kord 6 p., 3. kord 10 p., 4. kord 100 p. ja võistleja lõpetab osavõtu selles harus + karistuspunktid sõidu mittelõpetamise eest.

Iga sekund üle normaalaja — 0,25 p.

SÕJAVÄE

MAJANDUSÜHISUS

TALLINN, TARTU, VÕRU,
RAKVERE, PÄRNU, NARVA



**Hobustele, kes on võitnud alla 3.000 kr.
Iga 300 kr. üle 1.000 kr. annab 10 mtr.**

1. hob. — 66 kr., 2. hob. — 33 kr., 3. hob. — 11 kr.

	Mtr.
1. Leo Axworthy — punane täkk. Sünd. 1930. a. Isa Leo Whip, ema Klara. Omanik K. Pöder. Sõitja Omanik. Kampson — sinine, müts — sinine. Rekord 2:30 ¹ / ₄ .	<hr/> 1590 Kr. 942.— — 10 mtr.
2. Boldor — kõrb täkk. Sünd. 1929. a. Isa Pastor, ema Olli. Nehatu hobusekasvandusest. Omanik G. Luuk. Sõitja F. Kotlobajev. Kampson — lilla, müts — lilla-punane. Rekord 2:33 ¹ / ₄ .	<hr/> 1590 Kr. 1.012.— — 10 mtr.
3. Ludmilla — must mära. Sünd. 1928. a. Prääma hobusekasvandusest. Isa General Todd, ema Lobelia. Omanik H. Anton. Sõitja A. Larm. Kampson — hall, müts — pruun. — Rekord 2:29 ³ / ₄ .	<hr/> 1590 Kr. 1.355.— — 10 mtr.
4. Väle — must täkk. Sünd. 1928. a. Isa President, ema Senta. Omanik M. Keridon. Sõitja J. Sork. Kampson — pruun, müts — must. Rekord 2:28 ¹ / ₄ .	<hr/> 1600 Kr. 1.302.— — 10 mtr.
5. Mars — must täkk. Sünd. 1926. a. Isa Lack-Fiol, ema Pava. Omanik J. Väljataga. Sõitja omanik. Kampson — pruun, müts — sinine. — Rekord 2:30.	<hr/> 1605 Kr. 1.832.— — 5 mtr.
6. Faleiona — kõrb mära. Sünd. 1928. a. Isa Plovets, ema Fatima. Omanik N. Rosenthal. Sõitja J. Leimann. Kampson — valge rohelisega, müts — sama-ugune. Rekord 2:24 ¹ / ₄ .	<hr/> 1625 Kr. 1.287.— + 25 mtr.
7. Larion — kõrb täkk. Sünd. 1927. a. Isa Adjur Madgen, ema Lobelia. Omanik L. Palli. Sõitja J. Leimann. Kampson — kollane, müts — roheline. — Rekord 2:24 ¹ / ₂ .	<hr/> 1645 Kr. 2.425.— + 5 mtr.
8. Kena — kõrb täkk. Sünd. 1930. a. Isa President, ema Bambina. Harku-Järve kasvandusest. Omanik O. Lemm. Sõitja J. Sarapuu. Kampson — kollane, müts — kollane. — Rekord 2:27.	<hr/> 1655 Kr. 1.932.— + 25 mtr.

* Handikap start 2 : 30.

1. hob. — 50 kr., 2. hob. — 28 kr., 3. hob. — 12 kr.

Mtr.

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Lennuk — must mära. Sünd. 1922. a. Isa Jasnõi, ema Vesna. Omanik H. Anton. Sõitja A. Larm. Kampson — pruun, müts — hall. Rekord 2 : 28 ¹ / ₄ . | 1590
<hr/> Kr. 3.336.— |
| 2. Boldor — kõrb täkk. Sünd. 1929. a. Isa Pastor, ema Olli. Nehatu hobusekasvandusest. Omanik G. Luuk. Sõitja F. Kotlobajev. Kampson — lilla, müts — lilla-punane. Rekord 2 : 33 ¹ / ₄ . | 1590
<hr/> Kr. 1.012.— |
| 3. Olli — kõrb mära. Sünd. 1923. a. Isa Jasnõi, ema Tossi. Nehatu hobusekasvandusest. Omanik J. Tomson. Sõitja F. Kotlobajev. Kampson — lilla, müts — lilla-punane. Rekord 2 : 25 ³ / ₄ . | 1595
<hr/> Kr. 3.045.— |
| 4. Mars — must täkk. Sünd. 1926. a. Isa Lack-Fiol, ema Pava. Omanik J. Väljataga. Sõitja A. Kärner. Kampson — pruun, müts — sinine. Rekord 2 : 30. | 1600
<hr/> Kr. 1.832.— |
| 5. Löebe — kõrb mära. Sünd. 1927. a. Isa President, ema Artatlan. Omanik R. Devid. Sõitja J. Kress. Kampson — sinine, müts — must. — Rekord 2 : 27 ¹ / ₂ . | 1600
<hr/> Kr. 2.280.— |
| 6. Luna — must mära. Sünd. 1924. a. Harku-Järve kasvandusest. Isa Adjur Madgen, ema Vesna. Omanik Šeremetjev. Sõitja J. Permas. Kampson — sinine-valge, müts — sinine-valge. Rekord 2 : 23 ³ / ₄ . | 1605
<hr/> Kr. 6.148.— |
| 7. Girant — must täkk. Sünd. 1926. a. Isa Kara Džigit, ema Frieda. Haiba hobusekasvandusest. Omanik V. Rosenthal. Sõitja J. Leimann. Kampson — valge-roheline, müts — samasugune. — Rekord 2 : 22 ³ / ₄ . | 1630
<hr/> Kr. 5.776.— |
| 8. Puppe — kimmel mära. Sünd. 1924. a. Isa Linscott, ema Puchhoferin. Omanik L. Mändmets. Sõitja M. Napp. Kampson — sinine, müts — sinine. — Rekord 2 : 21 ³ / ₄ . | 1675
<hr/> Kr. 8.853.— |

11. Kell 1815.

Lahkumise parcours 16 E.

Takistussõit.

(Auhindade üldsumma Kr. 250).

Hobustele, kes Tallinnas käesolevail võistlusil pole auhinda omandanud, kuid võistluste kestes vähemalt kahest takistussõidust on osa võtnud.

Distants kuni 400 mtr. Takistusi 8—9, kõrgus 1—1,20 m; laius kuni 3 m, kaal 75 kg.

Võistlus taotleb järjestikku puhtalt ületatud takistuste suurema arvu saavutamist. Esimene viga on võistlemise lõpu märgiks. Ühesuguste saavutuste juures loetakse mõlemad samale kohale ja auhind jagatakse pooleks.

Järgmised traavivõistlused on pühapäeval,
16. septembril s. a. kell 1 p.

1. auhind



kuldauraha

Suurim Eesti äri omal alal

Kullasepp R. LANGE

Vanaturukael 5. Tel. 436-20.

Asut. 1903. a.

Soovitab suures valikus:

briljante, kuld-, hõbe-, kristall-
alpakaasju ning kelli paremaid

Šveitsi vabrikuid.

1. auhind



kuldauraha

Alati saadaval kohaseid **spordiauhindu** ja juubelikingitusi.

MANON

luksuspabeross!

Laferme

Väljavõte

Kohtu- ja Siseministri poolt 12. aprillil 1929. a. ja
29. augustil 1930. a. kinnitatud

totalisaatori määrustest

Tallinna hipodroomil.

§ 1.

Totalisaatori mäng (vastastikune sissemaksuga kihlvedu) võib olla nelja järku:

I järk: „Ordinaarne (ühekordne) totalisaator“ on kihlvedu hobusele, kes tuleb võistluses esimesele kohale.

II järk: „Kahekordne totalisaator“ — on kihlvedu hobusele, kes tuleb võistluses esimesele või teisele kohale, kui võistlusest võtab osa vähemalt kolm hobust.

III järk: „Kolmekordne totalisaator“ — on kihlvedu hobusele, kes tuleb võistluses esimesele, teisele või kolmandale kohale, kui võistlusest võtab osa vähemalt neli hobust.

IV järk: „Itaalia totalisaator“ — on kihlvedu hobusele, kes tuleb võistluses teisele kohale, kui võistlusest võtab osa vähemalt kolm hobust.

Kõigi nende nelja järgu, s. o. „ordinaarse“ (ühekordse), „kahekordse“, „kolmekordse“ ja „Itaalia“, totalisaatori piletid erinevad üksteisest kas pileti värvi ja numbril või piletile trükitud kirjade värvi ja numbriga ja iga järk müüakse eraldi kassas.

§ 2.

Totalisaatori pileti hinnad on igas järgus 2 ja 5 krooni.

Kõigis § 1 loeteldud järkudes müüdü totalisaatori piletite sissetulekust peetakse kinni hobusekasvatuse edendamise seltside poolt 20% *), kuna 80% jagatakse igas järgus äramüüdü piletite arvule ja maksetakse välja võitjale.

§ 3.

Totalisaatori kassad avatakse pool tundi enne võistluse algust. Silmapilgul, kui hobuste jooksuvõistlus algab (s. o. kui starter langeb lipu), lõpetatakse totalisaatori piletite müük, mis avaldatakse vastava signaaliga.

§ 4.

Võistluste ajal, mil totalisaator on avatud, sõitjatel on keelatud tarvitada ajamõõtjaid (stoppereid).

§ 5.

Müüdü piletite arv pannakse välja sellekohaseil teadaandelehtedel kassade ette. Iga võistluse lõpul antakse teada kassadesse võitjate hobuste numbrid, võidetud summade väljamaksu algus ja seatakse üles nähtavale kohale iga pileti järgi väljamaksetav võidusumma suurus.

*) Hobuseasjanduse Arendamise ja Armastajate Ühingu juhatuse otsusel on kinnipeetavat summat vabatahtlikult alandatud 16¹/₂% peale.

§ 6.

Võistluste korraldaja ühingu juhatas ei või teha korraldusi totalisaatori võidusummade väljamaksmiseks varem kui vahekohtunikud ei ole annud teada võidupostil võitjate hobuste järjekorranumbreid. Galopivõistlustel ei tehta korraldust totalisaatori võidusummade väljamaksmiseks enne kui sõitjad on üle kaalutud. Kui I, II või III kohale tulnud hobuse kohta on avaldatud protest, siis protesti lahendamiseni lükatakse võidusummade väljamaksmine edasi. Kui protesti ei suudeta lahendada võistluspäeval, maksetakse võidusummad välja protestist hoolimata selles järjekorras, kuidas hobused jõudsid võiduposti.

§ 7.

Totalisaatori pileti hind maksetakse piletiomanikule täieliselt tagasi järgmisil juhtumeil:

1. Kui hobune, kelle peale pilet müüdi, ei olnud eeskavas nimetatud võistluses üles tähendatud.
2. Kui hobune, kelle peale pilet müüdi, oli eeskavas tähendatud, kuid ei ilmunud stardile.
3. Kui hobune jääb stardile edasi liikumata või starteri käsu mitetäitmise eest kõrvaldatakse stardist.
4. Kui ükski hobune, kelle peale müüdi totalisaatori pileteid, ei täitnud võistluse tingimusi.
5. Kui võistlused tühistatakse maksvate määruste põhjal.

§ 8.

Kui võistluses hobune, kelle peale ei ole müüdud ühtki totalisaatori piletit, võidab kas I, II või III kohal, jääb totalisaatori võidusumma ühingu kasuks.

§ 9.

Kui võistluses tulevad võiduposti kaks hobust pea-peas ja nende vahel jagatakse vahekohtunike otsusel auhind pooleks, siis maksetakse välja võrdset mõlema hobuse peale müüdud totalisaatori pileтите eest võidetud summa.

§ 10.

Raha võitnud pileti eest maksetakse välja ainult pileti ettenäitajale. Katkirebitud ja määrduvad pileтите eest raha ei makseta.

§ 11.

Võltsitud pileti eest ettenäitajad võetakse seaduslikule vastutusele.

§ 12.

§ 7 loeteldud juhtumeil maksetakse tagasi pileti hind täielikult võistluspäeval pool tundi pärast viimse võistluse lõppu või järgmisel päeval kell 12-ni hipodroomi kantseleis.

§ 13.

Kihlveo võidud arvutatakse kroonides. Kui arvutamisel tulevad välja sendid, siis maksetakse need välja $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ ja $\frac{3}{4}$ krooni viisi iga võitnud pileti pealt, kusjuures sendid vähem kui $\frac{1}{4}$ krooni, vahepealsed ülejäägid ja jagamine jäävad totalisaatori kassale.

JUHATUS.

Külastage restoran



Du Nord'i

Kuldne Salong

heameelega avatud



hommikuri!

Rataskaevu 3

Tallinn

